

# CAVELIER

ABOGADOS

www.cavelier.com  
cavelier@cavelier.com

EDIFICIO SISKI  
CARRERA 4 No. 72 - 35  
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

Teléfono: (57-1) 347 3611  
Telefax: (57-1) 211 8650  
(57-1) 700 4814  
Fax in U.S.A.: (1-305) 675 7743

Señor Director

**DIRECCION DE NUEVAS CREACIONES**

Superintendencia de Industria y Comercio

E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 11-126046- -00002-0000

Fecha: 2011-12-16 16:17:42 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR  
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI  
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 8

Trámite : 011

Evento : 378

Actuación : 444

Referencia : Expediente No. **11.126.046**  
Asunto : Solicitud de patente para: **COMPUESTO NOVEDOSO CONTENIDO EN LA ROSA AZUL**  
Solicitante : **SUNTORY HOLDINGS LIMITED**  
Fecha solicitud : 27 de septiembre de 2011

1. Yo, Luz Clemencia de PÁEZ, obrando como apoderada del solicitante en el asunto de la referencia, doy respuesta al Oficio No. **17027**, notificado por fijación en lista de fecha 28 de octubre de 2011.

2. Mediante el Oficio No. **17027** se puso en conocimiento del solicitante el resultado del examen de forma realizado por ese Despacho, requiriéndole para completar el siguiente requisito:

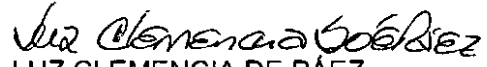
2.1. **Documento de cesión de derechos de los inventores:** Acompaño con este escrito un documento en que consta la cesión de derechos de los inventores Yuko Fukui y Yoshikazu Tanaka a favor de la sociedad solicitante SUNTORY HOLDINGS LIMITED, debidamente notariado, legalizado por Apostilla y traducido oficialmente al español.

3. Adicionalmente, acompaño con este escrito las Formas PCT/IB/306 expedidas en el trámite de la Solicitud Internacional No. PCT/JP2010/055262, correspondiente a la presente fase nacional, en las cuales consta la anotación de la sociedad INTERNATIONAL FLOWER DEVELOPMENTS PROPRIETARY LIMITED como solicitante para Japón y la sociedad SUNTORY HOLDINGS LIMITED como solicitante para todos los estados designados excepto Japón y Estados Unidos de América. Por lo tanto confirmo a ese Despacho que el solicitante para el trámite de la presente solicitud fase nacional es SUNTORY HOLDINGS LIMITED.

**CAVELIER**  
ABOGADOS

4. Puesto que se han atendido a cabalidad las observaciones hechas por ese Despacho sobre la presente solicitud de patente, atentamente solicito que se continúe su tramitación.

Señor Director,

  
LUZ CLEMENCIA DE PÁEZ

C.C. No. 35.456.344 de Usaquén  
T.P.A. 23.555

COLO-17511-841-004-2  
JGG\JGG\ID-207082\WPC17511  
No. M-2011-207082\JGG

CESION

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

(1) **Yuko Fukui**

(2) **Yoshikazu Tanaka**

domiciliado(s) en c/o Suntory Research Center, 1-1-1, Wakayama-dai, Shimamoto-cho, Mishima-gun, Osaka 618-8503, Japón

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es) de la invención:

declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y transfiero(erimos), sin limitación, a favor de la sociedad

**Suntory Holdings Limited**

constituida y existente de conformidad con las leyes de

**Japón**

domiciliada en 1-40, Dojimahama 2-chome, Kita-ku,

Osaka-shi, Osaka 530-8203,

Japón

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de invención correspondiente en la República de Colombia.

ASSIGNMENT

I (we), the undersigned

(1) **Yuko Fukui**

(2) **Yoshikazu Tanaka**

of c/o Suntory Research Center, 1-1-1, Wakayamada, Shimamoto-cho, Mishima-gun, Osaka 618-8503, Japan

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention:

**NOVEL COMPOUND CONTAINED IN BLUE ROSE**

(International Application No. PCT/JP2010/055262)

state as well, that assign, without reservations or limitations in favour of

**Suntory Holdings Limited**

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of

**Japan**

domiciled in 1-40, Dojimahama 2-chome, Kita-ku,

Osaka-shi, Osaka 530-8203,

Japan

all rights inherent to said invention and that the above mentioned company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding patent invention, in the Republic of Colombia

Dado y firmado hoy/Given and signed this November 10, 2011

en/in Osaka, Japan

por/by **Yuko Fukui**

Firma/Signature

*Yuko Fukui*

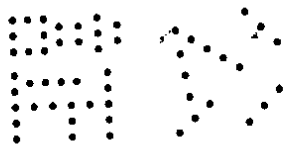
Dado y firmado hoy/Given and signed this November 10, 2011

en/in Osaka, Japan

por/by **Yoshikazu Tanaka**

Firma/Signature

*Yoshikazu Tanaka*

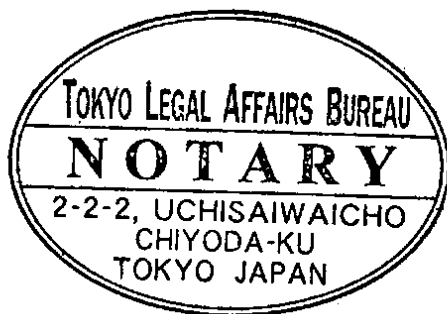


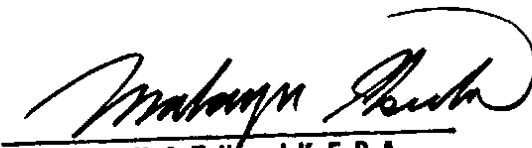
Registration No. 2188 , 20 / 1.

NOTARIAL CERTIFICATE

I, the undersigned Notary, do hereby certify that Tomoki SENDAI an agent of Yuko FUKUI, and Yoshikazu TANAKA who have been authorized to sign the attached document, has stated in my presence that Yuko FUKUI, and Yoshikazu TANAKA acknowledged themselves to have signed the attached document, and that their signatures are true and genuine.

Dated: on this 18<sup>th</sup> day of November, 2011



  
MAKAZU IKEDA  
NOTARY

嘱託人福井祐子及び田中良和の代理人仙臺知生は、本公証人に対し、嘱託人が別添文書に署名したことを自認している旨陳述した。



よって、これを認証する。

平成23年 11 月 18 日、本公証人役場において

東京都千代田区内幸町2丁目2番2号  
東京法務局所属

公証人  
Notary

池田真一



MAKAZU IKEDA

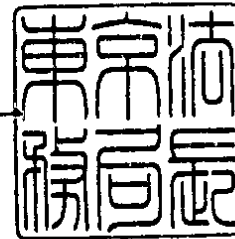
証 明

上記署名は、東京法務局所属公証人の署名に相違ないものであり、かつ、その押印は、真実のものであることを証明する。

平成23年 11 月 18 日

東京法務局長

相澤恵一



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: JAPAN  
This public document
2. has been signed by **MAKAZU IKEDA**
3. acting in the capacity of Notary of the Tokyo Legal Affairs Bureau
4. bears the seal/stamp of **MAKAZU IKEDA, NOTARY**

Certified

5. at Tokyo
6. **NOV 18 2011**
7. by the Ministry of Foreign Affairs
8. 11- **№ 033722**
9. Seal/stamp:
10. Signature



K. Oyabe

Kazutoyo OYABE  
For the Minister for Foreign Affairs

TRADUCCIÓN OFICIAL No. 15627/2011 AL IDIOMA ESPAÑOL DE UN TEXTO ESCRITO EN INGLÉS, REALIZADA POR SERGIO ELEUTERIO LATORRE MENDOZA, TRADUCTOR OFICIAL AUTORIZADO POR RESOLUCIÓN No. 2839 DEL 30 DE DICIEMBRE DE 1991 EXPEDIDA POR EL MINISTERIO DE JUSTICIA Y DEBIDAMENTE REGISTRADO ANTE EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE COLOMBIA.

Aparece Documento de Cesión de (1) Yuko Fukui, (2) Yoshikazu Tanaka de c/o Suntory Research Center, 1-1-1: Wakayamadai, Shimamoto-cho, Mishima-gun, Osaka 618-8503, Japón, inventores de la invención titulada COMPUESTO NOVEDOSO CONTENIDO EN LA ROSA AZUL (Solicitud Internacional No. PCT/JP2010/055262) de Suntory Holdings Limited, constituida y organizada de conformidad con las leyes de Japón, con domicilio en 140, Dojimahama 2-chome, Kita-ku, Osaka-shi, Osaka, 530-8203, Japón; Dado y firmado el día 10 de noviembre, 2011 en Osaka Japón por Yuko Fukui (aparece firma), por Yoshikazu Tanaka (aparece firma)

Registro No. 2188, 2011.

### CERTIFICADO NOTARIAL

Yo, el Notario abajo firmante, por la presente certifico que Tomoki SENDAI un agente de Yuko FUKUI, y Yoshikazu TANAKA quien ha sido autorizado para firmar el documento adjunto, ha declarado en mi presencia que Yuko FUKUI, y Yoshikazu TANAKA reconocieron haber firmado el documento adjunto, y que sus firmas son fieles y auténticas.

Fechado el día 18 de noviembre, 2011

(Aparece sello:

OFICINA DE ASUNTOS LEGALES DE TOKIO,  
NOTARIO  
2-2-2, UCHISAIWAICHO  
CHIYODA-KU, TOKIO, JAPÓN)

(Aparece firma)

MAKAZU IKEDA  
NOTARIO

### **APOSTILLA**

(Convención de La Haya de Octubre 5 de 1961)

- |                                                             |                                                   |
|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| 1. País:                                                    | JAPÓN                                             |
| 2. Este documento público                                   |                                                   |
| 3. ha sido firmado por                                      | <b>MAKAZU IKEDA</b>                               |
| 4. actuando en calidad de                                   | Notario de la Oficina de Asuntos Legales de Tokio |
| 5. Lleva el sello/timbre de                                 | <b>MAKAZU IKEDA, NOTARIO</b>                      |
| 6. en Tokio                                                 | 18 de noviembre , 2011                            |
| 7. por el Ministerio de Relaciones Exteriores               |                                                   |
| 8. 11- No. 033722                                           |                                                   |
| 9. Sello/timbre:                                            | 10. Firma                                         |
| (Aparece sello: MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES, JAPÓN) | (Aparece firma) <u>Kazutoyo OYABE</u>             |
|                                                             | Por el Ministro de Relaciones Exteriores          |

*Sergio Eleuterio Latorre Mendoza*  
Traductor e Interpreté Oficial  
Resol. No. 2839 Minjusticia 1991

MINISTERIO DE  
RELACIONES EXTERIORES

AJM. DIC - 5 8:53

SECRETARÍA DE LEGALIZACIONES  
BOGOTÁ D.C.

NO SE ASUME  
RESPONSABILIDAD  
DEL ESTADO

110211

Sergio Jafare

SECRETARÍA DE LEGALIZACIONES  
BOGOTÁ D.C.

From the INTERNATIONAL BUREAU

**PCT****NOTIFICATION OF THE RECORDING  
OF A CHANGE**(PCT Rule 92bis.1 and  
Administrative Instructions, Section 422)

To:

AOKI, Atsushi  
SEIWA PATENT & LAW, Toranomon 37 Mori Bldg.,  
5-1, Toranomon 3-chome, Minato-ku, Tokyo  
1058423  
JAPON

|                                                                    |                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| Date of mailing (day/month/year)<br>22 September 2011 (22.09.2011) |                                                                          |
| Applicant's or agent's file reference<br>Y554-PCT                  | IMPORTANT NOTIFICATION                                                   |
| International application No.<br>PCT/JP2010/055262                 | International filing date (day/month/year)<br>25 March 2010 (25.03.2010) |

|                                                                                                                                                  |                                                                               |                                      |                                                    |                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------------------|----------------------------------------|
| 1. The following indications appeared on record concerning:                                                                                      |                                                                               |                                      |                                                    |                                        |
| <input checked="" type="checkbox"/> the applicant                                                                                                | <input type="checkbox"/> the inventor                                         | <input type="checkbox"/> the agent   | <input type="checkbox"/> the common representative |                                        |
| Name and Address                                                                                                                                 | State of Nationality                                                          | State of Residence                   |                                                    |                                        |
|                                                                                                                                                  | Telephone No.                                                                 |                                      |                                                    |                                        |
|                                                                                                                                                  | Facsimile No.                                                                 |                                      |                                                    |                                        |
|                                                                                                                                                  | E-mail address                                                                |                                      |                                                    |                                        |
| 2. The International Bureau hereby notifies the applicant that the following change has been recorded concerning:                                |                                                                               |                                      |                                                    |                                        |
| <input checked="" type="checkbox"/> the person                                                                                                   | <input type="checkbox"/> the name                                             | <input type="checkbox"/> the address | <input type="checkbox"/> the nationality           | <input type="checkbox"/> the residence |
| Name and Address<br>Suntory Holdings Limited<br>1-40, Dojimahama 2-chome, Kita-ku, Osaka-shi, Osaka<br>5308203<br>Japan                          | State of Nationality<br>JP                                                    | State of Residence<br>JP             |                                                    |                                        |
|                                                                                                                                                  | Telephone No.                                                                 |                                      |                                                    |                                        |
|                                                                                                                                                  | Facsimile No.                                                                 |                                      |                                                    |                                        |
|                                                                                                                                                  | E-mail address<br><input type="checkbox"/> Notifications by e-mail authorized |                                      |                                                    |                                        |
| 3. Further observations, if necessary:<br>The person identified in Box 2 has been added as applicant for all designated States except JP and US. |                                                                               |                                      |                                                    |                                        |
| 4. A copy of this notification has been sent to:                                                                                                 |                                                                               |                                      |                                                    |                                        |
| <input checked="" type="checkbox"/> the receiving Office                                                                                         | <input type="checkbox"/> the International Preliminary Examining Authority    |                                      |                                                    |                                        |
| <input type="checkbox"/> the International Searching Authority                                                                                   | <input checked="" type="checkbox"/> the designated Offices concerned          |                                      |                                                    |                                        |
| <input type="checkbox"/> the Authority(ies) specified for supplementary search                                                                   | <input type="checkbox"/> the elected Offices concerned                        |                                      |                                                    |                                        |
|                                                                                                                                                  | <input type="checkbox"/> other:                                               |                                      |                                                    |                                        |

|                                                                                               |                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| The International Bureau of WIPO<br>34, chemin des Colombettes<br>1211 Geneva 20, Switzerland | Authorized officer<br><br>Aida Yuichiro<br>e-mail pt08.pct@wipo.int<br>Telephone No. +41 22 338 74 08 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Facsimile No. +41 22 338 70 10

Form PCT/IB/306 (January 2009)

1/T6THNLNM0

From the INTERNATIONAL BUREAU

PCT

NOTIFICATION OF THE RECORDING  
OF A CHANGE

(PCT Rule 92bis.1 and  
Administrative Instructions, Section 422)

To:

AOKI, Atsushi  
SEIWA PATENT & LAW, Toranomon 37 Mori Bldg.,  
5-1, Toranomon 3-chome, Minato-ku, Tokyo  
1058423  
JAPON

Date of mailing (day/month/year)  
22 September 2011 (22.09.2011)

Applicant's or agent's file reference  
Y554-PCT

International application No.  
PCT/JP2010/055262

IMPORTANT NOTIFICATION

International filing date (day/month/year)  
25 March 2010 (25.03.2010)

1. The following indications appeared on record concerning:

☒ the applicant      ☐ the inventor      ☐ the agent      ☐ the common representative

|                                                                                                                                                                                       |                            |                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|--------------------------|
| Name and Address<br>International Flower Developments Proprietary Limited<br>1 Park Drive, Bundoora, Victoria<br>3083<br>Australia<br>(applicant for all designated States except US) | State of Nationality<br>AU | State of Residence<br>AU |
|                                                                                                                                                                                       | Telephone No.              |                          |
|                                                                                                                                                                                       | Facsimile No.              |                          |
|                                                                                                                                                                                       | E-mail address             |                          |

2. The International Bureau hereby notifies the applicant that the following change has been recorded concerning:

☒ the person      ☐ the name      ☐ the address      ☐ the nationality      ☐ the residence

|                                                                                                                                                          |                                                                               |                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Name and Address<br>International Flower Developments Proprietary Limited<br>1 Park Drive, Bundoora, Victoria<br>3083<br>Australia<br>(applicant for JP) | State of Nationality<br>AU                                                    | State of Residence<br>AU |
|                                                                                                                                                          | Telephone No.                                                                 |                          |
|                                                                                                                                                          | Facsimile No.                                                                 |                          |
|                                                                                                                                                          | E-mail address<br><input type="checkbox"/> Notifications by e-mail authorized |                          |

3. Further observations, if necessary:  
Status change.

4. A copy of this notification has been sent to:

|                                                                                |                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> the receiving Office                       | <input type="checkbox"/> the International Preliminary Examining Authority |
| <input type="checkbox"/> the International Searching Authority                 | <input checked="" type="checkbox"/> the designated Offices concerned       |
| <input type="checkbox"/> the Authority(ies) specified for supplementary search | <input type="checkbox"/> the elected Offices concerned                     |
|                                                                                | <input type="checkbox"/> other:                                            |

|                                                                                               |                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| The International Bureau of WIPO<br>34, chemin des Colombettes<br>1211 Geneva 20, Switzerland | Authorized officer<br><br>Aida Yuichiro                    |
| Facsimile No. +41 22 338 70 10                                                                | e-mail pt08.pct@wipo.int<br>Telephone No. +41 22 338 74 08 |